



FACSIMILE SEARCH WARRANT
*(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,
 c.P-22.1, s.139(4)(a))*

FAC-SIMILÉ D'UN MANDAT DE PERQUISITION
*(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,
 L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.139(4)a))*

FORM 46

FORMULE 46

CANADA
 PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA
 PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

TO: _____ *(applicant)*
 AND ANY OTHER PEACE OFFICER IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

DESTINATAIRE : _____ *(demandeur)*
 ET TOUT AUTRE AGENT DE LA PAIX DE LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

I AM SATISFIED on the oath *(or solemn affirmation)* of _____ *(applicant)*,
 of _____ *(address)*,
 a peace officer in the Province of New Brunswick, that there are reasonable and probable
 grounds to believe that the following item or items of evidence:

ÉTANT CONVAINCU sur le serment *(ou l'affirmation solennelle)* de _____ *(demandeur)*,
 de _____ *(adresse)*,
 un agent de la paix de la province du Nouveau-Brunswick, qu'il existe des motifs raison-
 nables et probables de croire que l'élément ou les éléments de preuve suivant(s) :

is (are) in or upon the following place, container or vehicle:

se trouve(nt) à l'endroit, dans ou sur le contenant ou dans ou sur le véhicule suivant :

and is (are) relevant to the investigation of the following offence(s):

et est (sont) relatif(s) à l'enquête de(des) l'infraction(s) suivante(s) :

I AM ALSO SATISFIED that it is reasonable in the circumstances to dispense with the
 personal appearance of a peace officer;

ÉTANT ÉGALEMENT CONVAINCU qu'il est raisonnable dans les circonstances de
 dispenser l'agent de la paix de se présenter personnellement;

YOU ARE THEREFORE AUTHORIZED to enter the above described place, container
 or vehicle and to search for the above described item or items of evidence. This search
 warrant may be executed *(Specify the dates and times during which search warrant may
 be executed.)*

JE VOUS AUTORISE DONC à entrer dans l'endroit, le contenant ou le véhicule sus-
 mentionnés et à perquisitionner pour trouver l'élément ou les éléments de preuve ci-haut
 décrits. *(Donner les dates et les heures pendant lesquelles le mandat de perquisition peut
 être exécuté.)*

(Delete if inapplicable.)

You are authorized to be accompanied and assisted when executing the search warrant
 by _____,
 who has special knowledge or expertise which is relevant to the purposes of the search.

(Rayer si la mention est inutile)

J'autorise _____ à vous
 accompagner et à vous prêter assistance lors de l'exécution du mandat de perquisition
 puisqu'il(elle) a une connaissance particulière ou l'expertise particulière qui est perti-
 nente aux buts de la perquisition.

I name the _____
 as the Court with which a copy of this warrant and a written report in Form 48 or 49, as
 the case may be, shall be filed.

Je désigne _____
 en tant que la cour auprès de laquelle doivent être déposés un exemplaire du présent man-
 dat ainsi qu'un rapport écrit selon les Formules 48 ou 49, selon le cas.

Issued at _____,
 this _____ day of _____, 20____
 by _____
 Name of the Judge of the Provincial Court or youth court judge
 who signed the original search warrant

Délivré à _____
 le _____ 20____
 par _____
 Juge de la Cour provinciale ou du tribunal pour adolescents
 qui a signé le mandat de perquisition original

This facsimile search warrant is completed at the judge's direction by _____,
 _____,
 a peace officer in the Province of New Brunswick, on the _____ day of
 _____, 20____ and is deemed to be
 a search warrant under subsection 139(5) of the *Provincial Offences Procedure Act*.

Le présent fac-similé d'un mandat de perquisition est rempli à la demande du juge par
 _____ un agent
 de la paix de la province du Nouveau-Brunswick, le _____
 20____ et est réputé être un mandat de perquisition en vertu du paragraphe 139(5) de la
Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales.

Signed _____
 a peace officer

Signature _____
 un agent de la paix